

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**S/FIN/W/21**

1º de octubre de 2002

(02-5253)

**Comité del Comercio de Servicios Financieros**

Original: inglés

## **COMUNICACIÓN DEL JAPÓN**

Mecanismo de examen de transición en el marco del párrafo 18 del  
Protocolo de Adhesión de la República Popular China ("China")

Observaciones del Japón sobre el comercio de servicios financieros

Se ha recibido de la delegación del Japón la comunicación adjunta, con el ruego de que se distribuya a los miembros del Comité del Comercio de Servicios Financieros.

1. El Japón se congratula de los esfuerzos de China para cumplir sus compromisos en virtud del Protocolo de Adhesión a la OMC. Aunque China se ha comprometido a facilitar a cada órgano subsidiario la información pertinente con antelación al examen que se realizará en el marco del Protocolo de Adhesión a la OMC, aún no se ha recibido esa información. Por tanto, el Japón presenta sus observaciones con suficiente antelación al examen del Comité del Comercio de Servicios Financieros previsto para el 21 de octubre, a fin de que la autoridad china disponga de tiempo suficiente para responder y facilitar la información correspondiente.

2. El Japón desea trabajar en estrecha colaboración con China y los demás Miembros para velar por la transparencia objeto de compromiso en el Protocolo y agradecería que China diera respuesta a nuestras observaciones por escrito, acompañando la información correspondiente, con diez días de antelación a la reunión del Comité del Comercio de Servicios Financieros.

A. SERVICIOS DE SEGUROS Y RELACIONADOS CON LOS SEGUROS

### **1. Limitación relativa a la forma de establecimiento**

3. Únicamente se permite a los aseguradores extranjeros de seguros de vida el acceso al mercado chino mediante empresas conjuntas, mientras que a los aseguradores de seguros distintos de los de vida se les permitirá establecer filiales con el 100 por ciento de propiedad extranjera de conformidad con el calendario de introducción progresiva. A este respecto, el Japón desearía preguntar a) cuáles son las razones de esa diferencia de trato entre los aseguradores de seguros de vida y de seguros de otro tipo, y b) si las autoridades chinas se proponen mantener las actuales restricciones a la participación del capital extranjero en actividades en el sector de los seguros de vida. Si las autoridades chinas tienen intención de atenuar la restricción en el futuro, el Japón desearía solicitarles que hagan públicos los calendarios para aumentar la participación de capital extranjero o para permitir el establecimiento de sucursales (o de empresas con el 100 por ciento de propiedad extranjera).

## **2. Restricciones geográficas**

4. Según la Lista de compromisos de China sólo se permitirá a los aseguradores extranjeros desarrollar actividades de seguros en Beijing, Suzhou, Jiangmen, Dong Guan y Tianjin, dos o cinco años después de la adhesión. Sin embargo, actualmente se permite a determinados aseguradores extranjeros desarrollar actividades de seguros en esas cinco ciudades. El Japón desearía solicitar a las autoridades chinas que confirmen si estas cinco ciudades (Beijing, Suzhou, Jiangmen, Dong Guan y Tianjin) están abiertas a otros aseguradores extranjeros de los Miembros de la OMC.

## **3. Limitación relativa al número de licencias**

5. China consigna en sus Listas de compromisos que se expedirán licencias sin restricciones basadas en las necesidades económicas ni límites cuantitativos. Sin embargo, lo cierto es que no se ha expedido ninguna licencia a los aseguradores de seguros de vida y de otro tipo desde la adhesión de China. El Japón tiene graves preocupaciones de la situación actual y presta especial atención al número de licencias que se expedirán a los aseguradores extranjeros en un futuro próximo.

## **4. Progresos realizados en la modificación de los reglamentos aplicables a los seguros nacionales**

6. El Japón desearía confirmar el calendario y el contenido de la modificación de los reglamentos aplicables a los seguros nacionales que, según se dice, tendrá lugar después de septiembre. Por ejemplo, las Listas de compromisos de China prevén que la cesión obligatoria de todas las categorías de riesgo primario de los negocios de seguro distintos de los seguros de vida, seguros contra accidente y seguros de salud, con una compañía de reaseguros china designada al efecto será eliminada progresivamente en un período de cuatro años a partir de la adhesión. El Japón desearía solicitar a las autoridades chinas que aclararan el estado de la modificación de los reglamentos pertinentes aplicables a los aseguradores nacionales.

## **5. Corredores de seguros de vida**

7. La Lista de compromisos de China prevé que sólo se permitirá a los corredores extranjeros de seguros distintos de los de vida llevar a cabo sus actividades de conformidad con el calendario de introducción progresiva, y China no asume compromisos en lo que respecta a los corredores de seguros de vida. El Japón desearía preguntar a las autoridades chinas si tienen el propósito de permitir la realización por instituciones extranjeras de actividades de corretaje de seguros de vida.

## **6. Comunicación con las autoridades de China competentes en materia de seguros**

8. El Japón solicita que se mejore la comunicación directa de los aseguradores extranjeros con las autoridades de China competentes en materia de seguros que actualmente resulta difícil.

## **B. BANCA**

### **1. Concesión de licencias a los bancos extranjeros**

9. Desde la adhesión de China no se han expedido licencias a bancos japoneses. En opinión del Japón, la expedición de licencias a bancos extranjeros por las autoridades chinas se lleva a cabo con arreglo a normas no transparentes y procedimientos que no se basan en criterios económicos claros. El Japón desearía solicitar a las autoridades chinas que faciliten información detallada sobre los criterios y políticas relativos a las licencias a bancos extranjeros.

**2. Financiación de vehículos automóviles por instituciones financieras no bancarias**

10. Aunque en la Lista de compromisos de China hay una referencia expresa a la liberalización de la financiación de vehículos automóviles por instituciones financieras no bancarias, no es posible solicitar el establecimiento de una presencia comercial debido a que no se ha publicado ningún reglamento concreto en esta esfera. El Japón desearía solicitar a las autoridades chinas que expliquen detalladamente esta situación.

**3. Restricciones a la captación de fondos y el otorgamiento de préstamos en renminbi por bancos extranjeros (restricciones a la captación interbancaria de fondos en moneda local por parte de bancos extranjeros)**

11. Es dudoso que constituya una norma cautelar apropiada la imposición de las restricciones propuestas a la captación interbancaria de fondos por bancos extranjeros, además de las demás normas propuestas por las que se exige un 8 por ciento de capital de dotación para los activos de los bancos y un capital adicional para cada categoría de actividad bancaria. El reglamento propuesto obstaculizaría las inversiones extranjeras directas en China, dado que actualmente los bancos chinos no pueden prestar un apoyo financiero suficiente a todas las empresas extranjeras que invierten en ese país. El Japón desearía solicitar a las autoridades chinas que expliquen las razones de la introducción del reglamento propuesto y que formulen observaciones sobre la opinión expuesta *supra*.

**4. Transparencia del procedimiento de tramitación de las solicitudes**

12. El artículo 13 del Reglamento sobre la administración de las instituciones financieras extranjeras, que entró en vigor el 1º de febrero de 2002, estipula que el Banco Popular de China llevará a cabo una evaluación previa de las solicitudes de las instituciones financieras extranjeras y decidirá aceptarlas o no en el plazo de seis meses contados a partir de la recepción de las solicitudes completas. Sin embargo, ese mismo artículo dispone también que el Banco Popular de China, en circunstancias especiales en las que no pueda completar la evaluación previa ni decidir si aceptar o rechazar las solicitudes, puede prorrogar el período de evaluación previa por un máximo de tres meses e informar de ello a los solicitantes. El Japón desearía solicitar al Banco Popular de China que notifique por escrito a los solicitantes (instituciones financieras extranjeras) la fecha de recepción de sus solicitudes para su evaluación previa, así como si prorrogará el período de evaluación y (en caso de prórroga) las razones de la prórroga.

---